

ARZUM

IRONFORCE

AR 686 BUHAR KAZANLI UTU
AR 686 STEAM GENERATOR

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL

2400 W

3

YIL

YEARS

GARANTI
WARRANTY



Otomatik
kapama



250gr/dk
buhar gücü



Hızlı başlangıç

5.5
BAR

Turkey

IRONFORCE AR 686 BUHAR KAZANLI ÜTÜ



- 1- Termostat ikaz ışığı
- 2- Buhar tetiği
- 3- Kazan bağlantı hortumu
- 4- Seramik Taban
- 5- Ütü ısı ayarı
- 6- Isı geçirmez ütü koyma yeri
- 7- Su tankı çıkarma düğmesi
- 8- Kontrol paneli
- 9- Kireç temizleme uyarı ışığı

- 10- Bekleme modu uyarı ışığı
- 11- Bekleme modu ve kireç temizleme uyarısı düğmesi
- 12- Su tankı
- 13- Açma-Kapama düğmesi
- 14- ECO güç düğmesi
- 15- Buhar hazır ikaz ışığı
- 16- Boş su tankı ikaz ışığı
- 17- Kablo toplama yeri

Arzum marka buhar kazanlı ütüyü tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de diğer Arzum ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden dolayı saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- Arzum Ironforce Buhar Kazanlı Ütü üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız sadece evlerde kullanım içindir. Ticari yada sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
- Cihazınızı dış mekanlarda ve banyo gibi nemli ortamlarda kullanmayınız.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ütünün fişini prize takılıyken ütü, gözetimsiz bırakılmamalıdır.

· Ütü çalışırken veya soğumaya bırakıldığında ütüyü ve kablosunu, 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacakları bir yerde bırakınız.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Cihazınızın fişini prize takmadan önce veya ütüleme işleminiz bittiğinde fişi prizden çıkarmadan önce termostat ayar düğmesini mutlaka minimum konuma getiriniz.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişi tutunuz, asla kablosundan çekmeyiniz.

· Ütününün kablosunun çocukların rahatlıkla ulaşabileceği kenarlardan sarkmamasına özen gösteriniz.

· Ütününüzü su veya başka bir sıvıya **KESİNLİKLE** daldırmayınız.

· Cihazınızın sıcak yüzeylerine dokunmayınız. Sadece saplardan veya ilgili düğmelerden tutunuz. Özellikle ütünüz dik konumdayken yanma riskine karşı, ütününün sıcak tabanına dokunmamaya ve tabanından çıkan buhara karşı dikkatli olunuz.

· Ütüleme işleminden sonra ütünüzü çocukların erişemeyeceği bir yerde soğumaya bırakınız.

· Ütünüzü her zaman dik konumda muhafaza ediniz. Eğer ütünüzü, tabanı zemine gelecek şekilde saklarsanız çok az miktarda nem bile ütünüzün taban plakasının paslanıp lekelenmesine sebep olur.

· Kablunun sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat ediniz. Ütünün sıcakken kabloyu, tabanı etrafına sarmayınız. Ütünüzü dik konumda bırakarak soğumasını bekleyiniz.

· Ütü, sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve bırakılmalıdır

· Ütüyü yerleştirirken, yerleştirildiği yüzeyin sabit olduğundan emin olunuz.



· Ütününün düşürülmesi, üzerinde gözle görülür hasar işaretlerinin olması veya sızıntı yapması durumunda kullanmayınız.

Kendinin tamir etmeyiniz. Derhal **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

· Ütününün fişini:

- Temizlik ve bakımını yapmadan önce,

- Her kullanımdan sonra işiniz bittiğinde **MUTLAKA** prizden çıkarınız.

· Giysilerinizi **KESİNLİKLE** üzerinde iken ütülemeyiniz.

· Su haznesine su doldurulmadan önce fişi prizden mutlaka çekiniz.

· Su doldurma yeri, kullanım esnasında açılmamalıdır. Su haznesinin güvenli bir şekilde doldurulmasına ilişkin talimatlar verilecektir.

· Ütününün şeffaf su tankı içine sirke yada kireç çözücü kimyasal maddeler koymayınız.

· Ütüleme işlemi bittiğinde, su tankında kalan suyu boşaltınız.

· Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

Dikkat: Ütü yüzeyleri kullanım sırasında sıcak olacaktır.



UYARI: Yüksek ısı ile yapılacak ütülerde bu kabartma, sim, baskı gibi materyaller ütünün tabanına yapışacak ve ürünü kullanılmaz hale getirecektir. Bu durumlar, garanti dışı işlem görmesine neden olacaktır.

KULLANIM ÖNERİLERİ

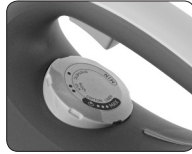
- Ütünüzün ısısını kumaşın cinsine göre ayarlayınız. Kumaşları sıraya koyarak ütülenemeyen önerilir (En düşük ısı gerektiren kumaştan başlamak gibi).
- İpek, yün gibi hassas kumaşları ütülerken parlamayı önlemek için ütülleme örtüsü kullanınız.
- Çeşitli şekilde kabartma, sim, vs. gibi materyaller içeren kumaşları düşük ısı ayarlarında ütöleyiniz.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE





- Lütfen, ütünüzü kullanmadan önce belirtilen talimatları **DIKKATLİCE** okuyunuz.
- Ütünüzün tabanında var olan tüm yapışkanlı etiketleri veya koruyucu taban altıklarını çıkartınız.
- İlk ütülleme esnasında eski temiz bir bez parçası kullanılması tavsiye edilir. Su tankı ya da ütünüzün tabanı temiz olmayabilir.
- İlk kullanım sırasında ütünüzden bir miktar buhar çıkabilir, bu kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.

ÜTÜ SICAKLIK AYARI

- **Arzum Ironforce Buhar Kazanlı Ütü** ile ütüye başlamadan önce ütüleceğiniz kumaşın etiketinde ütü talimatı olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer varsa bu talimatlara uyunuz. Eğer etikette ütü talimatı yok ise ancak kumaşın cinsini biliyorsanız, bu durumda aşağıdaki tablo size yardımcı olacaktır.
- Öncelikle ütüleceğiniz kumaşları cinslerine göre (yünlüler, pamuklular vs.) ayırınız ve en düşük sıcaklık derecesi isteyen kumaşlarla ütüye başlayınız. Çünkü ütünüzün ısınması soğumasından daha çabuk olmaktadır.



NOT:  BU KUMAŞ TÜRÜ ÜTÜLENEMEZ

ETİKET	KUMAŞ TÜRÜ	SICAKLIK AYAR GÖSTERGESİ	BUHAR AYARI
	Sentetik kumaşlar; Örn; akrilik, viskos, (polyamid), polyester	MIN •	KURU ÜTÜLEME "DRY"
	İpek Yün	 ••	
	Pamuklu Keten	 ••• KETEN	MAX BUHAR 

NOT:

- Eğer ütüleceğiniz kumaş karışık malzemelerden yapılmış ise bu durumda daima karışımındaki malzemelerin en düşük sıcaklık derecesi isteyenine göre ayar yapınız. (Örn;% 60 polyester, %40 pamuk ihtiva eden kumaşta polyester-sentetik için uygun olan dereceyi ve buharsız pozisyonu seçiniz). Eğer karışımında hangi malzemelerin olduğunu bilmiyorsanız, kumaşın görünmeyecek bir noktasında deneyerek uygun ısı derecesini bulabilirsiniz. (Denerken en düşük ısı derecesinden başlayınız.)

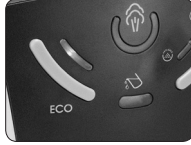
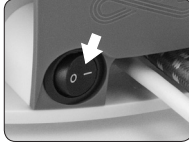
Buhar kazanlı ütünüz için kullanılacak su:

- Buhar kazanlı ütünüz musluk suyu ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ancak suyun sertlik derecesi çok sert ise, 50% musluk suyu ve 50% damıtılmış su kullanınız. Çıkanlabilen su tankının içerisine bir şey eklemeyiniz ve kurutuculardan elde edilmiş atık, parfümlü veya yumuşatılmış suları; buzdolapları ve soğutuculardan elde edilmiş suları; yağmur suyunu ve değişik yollar ile tedarik edilen suları kullanmayınız. Bu tür sularda organik atık bulunur ve ısıldığında kahverengi lekelerle ve ütünüzün erken aşınmasına yol açar. Bu tür suların kullanılması ve bu yüzden oluşacak sorunlar ürün garantisini geçersiz kılar.

BUHAR KAZANLI ÜTÜNÜZÜN KULLANIMI

- Kablo saklama yerinden yeterli uzunlukta kabloyu çıkartınız.
- Fişi prize takınız.
- Açma/Kapama düğmesine basınız, istediğiniz buhar ayarını (ECO veya normal) seçiniz.

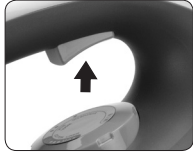
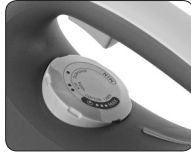
Ütünüzün buhar hazır hale gelene kadar normal veya ECO buhar ışığı yanıp sönecektir. Işıkların yanıp sönmesi durduğu zaman ütünüz kullanıma hazır demektir.



- Işıkların yanıp sönmemesinin durması ütüleme için yeterli buharın hazır olduğunu gösterir. Yaklaşık 2 dakika içerisinde kazanda yeterli buhar oluşacaktır.

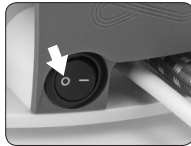
- Ütüleyeceğinize kumaşa göre ütünüzün sıcaklık ayarını yapınız.

- Ütünüz ayarladığınız sıcaklığa geldiğinde termostat ikaz ışığı sönecektir. Ütünüzü hazır ikaz ışığı yanmadan önce kullanmayınız.



- Buhar alabilmek için ütünün tutma yerinin altında bulunan buhar tetiğine basınız. Buhar tetiğini bıraktığınızda buhar çıkışı da duracaktır.
- Kullanım sırasında buhar hazır (Steam Ready) ışığı sönebilir. Yeniden basınçlı buhar oluşması için ışık yanana kadar bekleyiniz.

- Çihazınızı kapatmak için yine Açma/Kapama düğmesine basınız. Ütünüz kapandığında tuşların üzerindeki sönecektir.



NOT:

- İlk kullanım sırasında ütünüzden bir miktar buhar çıkabilir. Bu durum normaldir, kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.
- Buhar kazanlı ütünüz manyetik cihazla donatılmıştır. Yüksek manyetik bir alana ütünüzü yakın yerleştirdiğinizde fonksiyon kaybına uğrayabilir. Buhar kazanlı ütünüzü kullandığınız veya sakladığınızda herhangi manyetik alanlardan uzak tutunuz (örneğin televizyonlar, hoparörlorler, mıknatıs içeren ekipmanlar, vs.).

DİKKAT: Kullanım sırasında buhar borusu ve ütü koyma yeri çok sıcak olmaktadır. Bu yerlerle temas etmeyiniz, özellikle hassas cilde sahip olanların buna dikkat etmesi gerekmektedir.

UYARI: ELBİSELERİNİZİ KESİNLİKLE ÜZERİNİZDE YA DA BİR BAŞKASININ ÜZERİNDE ÜTÜLEMeye ÇALIŞMAYINIZ.

BUHAR GÜCÜNÜN AYARLANMASI

- Açma/Kapama düğmesinden ütünüzü açtığınızda buhar ayarı normal seviyede olacaktır.

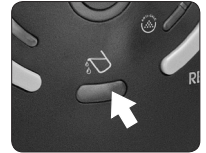
- ECO tuşuna basarak buhar gücünü azaltılabilir ve daha uzun süre buhar kullanımı sağlayabilirsiniz.



Not: Hassas kumaşlar için buhar çıkış tuşuna aralıklı olarak basınız, böylece buharla birlikte tabanda oluşabilecek yoğunlaşmış su damlacıklarını önlemiş olursunuz.

SU DOLDURMA

- Su tankında olan su seviyesi yeterli değilse düşük su seviyesi ikaz ışığı yanacaktır. Bu durumda aşağıdaki adımları takip ediniz:
- Su tankını maksimum su seviyesi çizgisine kadar doldurunuz. (1,5 litre)



- Su tankını ana gövdedeki yerine iterek yerleştiriniz.

- Ütüleme sırasında daima su tankında yeterli seviyede su olduğundan emin olunuz.



NOT: Kullandığınız su sediment ve alkalik maddeler içerdiğinden dolağı ütülerin kireçlenmesine neden olmaktadır. Özel tasarlanmış buhar haznesi ütünüzün kireçten olumsuz etkilenmesini azaltmaktadır. Ütünüz için musluk suyu kullanabilirsiniz, eğer kullandığınız suyun sertlik seviyesi (kireç miktarı) yüksek ise içme suyu kullanılması tavsiye edilmektedir.

Ütünüzün kullanım ömrünü maksimum şekilde sağlamak için:

- Sirke veya başka kireç sökücü sıvılar kullanmayınız.
- Suyun sertlik derecesi arttıkça kireç temizleme (Calc-clean) fonksiyonunun daha sık kullanılması gerekmektedir.

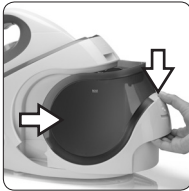
KURU ÜTÜLEME

- Ütüleme yaparken sapın altındaki buhar tetiğini kullanmadan kuru ütüleme yapabilirsiniz.



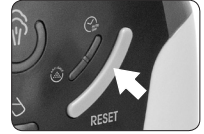
KİREÇ TEMİZLEME (CALC-CLEAN) FONKSİYONU

- Kireç temizleme fonksiyonu ütünüzü kireçlerden korur ve ütünüzün ömrünü uzatır.
- Ütünüzün fişinin prizden çıkarılmış ve soğumuş, su tankının ise boş olduğuna emin olunuz.
- Anti-calc ışığı yanıp sönmeye başladığında ütünüzün kazanında birikmiş olan kireci temizlemeniz gerekmektedir.
- Kireç temizleme fonksiyonunu kullanmak için ütünüzü minimum 2 saattir kullanılmamış olması ve buhar kazanının soğumuş olduğundan emin olunması gerekmektedir.
- Ütünün içindeki buhar kazanının soğuduğundan emin olduktan sonra kazanın içerisindeki kireci temizlemek için, ütünüzün su tankını çıkarınız.
- Kazanın sağ tarafında bulunan vidalı kapağı saat yönünün tersine yavaşça çevirerek kireç temizleme kanalını açınız.
- Su kazanının içerisinde su kalmış olabileceğinden bu işlemi lavabo üzerinde ya da bir havlu üzerinde yapınız.



Dikkat: Buhar kazanının tam soğumaması durumunda vida açıldığında kanaldan sıcak buhar çıkışı olabilir. Bu işlemden sırasında vidayı yavaşça çevirmeniz gerekmektedir.

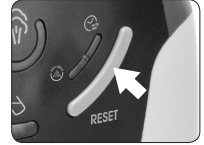
- Vida kapağındaki ve kanalın içindeki kireç birikintileri temizlendikten sonra kapağı vidalayarak kapatınız. Ütünüzü fişe taktıktan sonra reset düğmesine basılı tutarak anti-calc uyarısını sonlandırmanız gerekmektedir.



Not: En iyi sonucu elde etmek için 10 kullanımdan sonra kireç temizleme işlemi yapınız.

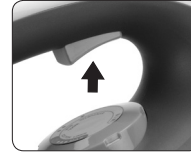
OTOMATİK KAPANMA FONKSİYONU

- Ütüleme sırasında, 8 dakika (+/-1 dakika) herhangi bir düğme veya anahtara basılmadığında ütünüz kendini otomatik olarak bekleme moduna alacaktır.
- Tekrar çalıştırmak için Reset düğmesine basınız.
- Yeniden başlatıldıktan sonra, buhar jeneratörü normal olarak kullanılabilir.
- Yalnızca kazanda yeterli su bulunmadığı durumda, tekrardan dolum yapılmalıdır.



KULLANIMDAN SONRA

- Su tankını çıkarınız ve içerisindeki suyu boşaltınız.
- Buhar düğmesine basarak kazanının içindeki buharı mümkün olduğu kadar boşaltınız.
- Ütü derecesini minimum pozisyonuna getiriniz.
- Açma/kapama düğmesine basarak cihazı kapatınız (Tuşlar üzerindeki ışık sönecektir).
- Ütünün fişini prizden çekiniz.
- Ütünüzü daha rahat saklayabilmek için elektrik kablosunu kablo saklama yerine yerleştiriniz.



UYARI:

Buhar kazanlı ütünüzün tankı yüksek basıncı engelleyecek emniyet valfi ile donatılmıştır. Normal kullanım sırasında cihazın altında bulunan buhar çıkış deliğinden buhar/su çıkabilir. Bu ütünün kapalı olduğu zaman da olabilir. Bu normal bir durumdur.



BAKIM VE TEMİZLİK

- Temizlemeden evvel ütünüzün fişini prizden çıkarınız ve ıyice soğuyana kadar bekleyiniz.
- **Su tankının içine sirke ya da kireç çözücü kimyasal maddeler koymayınız.**
- Ütü tabanını veya kazanı temizlerken aşındırıcı malzemeler kullanmayınız. Sert metal nesnelere temas ettirmeyiniz.
- Ütü tabanı üzerinde ve buhar deliklerinde bazı kumaş artıkları olabilir. Bu yapışkan artıklar sirke-su karışımı bir solüsyon içine batırılmış ıslak bir bez ile temizlenerek çıkartılabilir. Daha sonra ütünüzün tabanını kuru bir bez ile kurulayınız.
- **Ütünüzü kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayınız.**
- Ütünüzü metal bir yüzeyin üzerine yerleştirmeyiniz, zarar verebilir.
- Ütünüzü kazanın üzerinde olan yerleştirme yerine oturtun. Kaymayı önleyen pedler yüksek sıcaklıklara karşı dayanır.



- Buhar kazanlı ütünüzün su tankını düzenli (ayda bir veya iki kez) bir şekilde çalkalayıp kireçten arındırırsanız en iyi performansı ve uzun bir kullanım ömrü elde edersiniz.

UYARI: Ürünün bakım, temizlik ve kirecinin giderilmesi tüketicinin sorumluluğundadır, aksi durumlarda oluşacak arızalar nedeniyle ürün garanti dışı işlem gerecektir.

Kullanım ömrü 10 yıl

Teknik Özellikler:

220 - 240 V ~ 50/60 Hz

2000-2400 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelerle karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otağlar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: 444 1 800
www.arzum.com

IRONFORCE AR 686 STEAM GENERATOR



- 1- Iron ready indicator light
- 2- Steam trigger
- 3- Supply hose
- 4- Ceramic soleplate
- 5- Iron temperature adjustment
- 6- Heatproof iron stand
- 7- Water tank removal button
- 8- Control panel
- 9- Anti-calc indicator
- 10- Standby indicator
- 11- Standby activator and anti-calc alarm button
- 12- Removable water tank
- 13- On/ Off power button
- 14- ECO power button
- 15- Steam ready indicator light
- 16- Low water indicator light
- 17- Power cord storage

We thank you for having selected the **Arzum** brand **steam generator**. This product as well is one of other **Arzum** products offered to you to make life easier for you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Ironforce Steam Generator** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- Do not use your iron outdoors or in bathrooms.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

· Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized cooling down.

- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
- Your iron should always be turned to minimum before plugging or unplugging from outlet.
- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.
- Do not allow the power cord to hang down over edges where it can be reached by children.
- **NEVER** immerse the iron in water or other liquids.
- Do not touch hot surfaces. Always use the handle and warn others of the possible dangers of burns from steam, hot water or the soleplate, especially when ironing vertically.
- Store your iron while cooling down out of reach of children.
- Ensure that the iron stands upright. The soleplate may become damaged, corroded, or stained even due to a small quantity of moisture if the iron is stored with the soleplate facing downwards.



· The iron must be used and rested on a stable surface.

· When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed stable.

- Do not allow the mains cord to touch hot surfaces. Do not wind the mains cord around the soleplate when the iron is hot. Allow the iron to cool completely then store in upright position on its heel.

· The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if its leaking.

- Please take it to an Arzum Authorized Service for examination and repair. Make sure that only originals spare parts will be used.

· Unplug your iron from the main supply:

- Before cleaning and maintenance,
- Immediately after use.

· Do not iron your cloths while wearing them.

· The plug must be removed from the socket outlet before the water reservoir is filled with water.

· The filling aperture must not be opened during use.

- Do not put vinegar or chemical calcification removers into the transparent water tank of the iron.

· If the ironing is finished, emptying the water from water tank.

· Use your appliance for its intended purposes as recommended.

Caution: The surfaces are liable to get hot during use.



Warning: While ironing with high temperature materials like relief, embossed sign or textile with glitter parts will be stuck with the soleplate and the iron get unusable. These kind of usage will negate the product guarantee.

RECOMMENDATIONS FOR USE

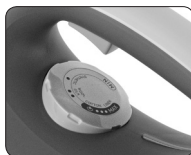
- Particular water containing chemical matters may leave brown stains on the fabric, when the steam function is used. To prevent this, it is recommended to use tap water.
- Adjust the temperature of your iron according to the kind of fabric. It is advisable to iron the fabrics putting them in a row (such as by starting ironing fabrics requiring the lowest temperature).
- Use an ironing cloth for prevent shining while iron sensitive cloth such as silk, wool and etc.
- If there is relief, embossed sign, etc. on the textile to be ironed, select the lower settings of temperature.






BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Please read the following instructions CAREFULLY before using the appliance.
- Remove any stickers or protective foils from the soleplate.
- During ironing for the first time we recommend you to clean the soleplate with an old clean cloth, since the water tank or the soleplate may not be clean.
- When first used some vapour may be emitted, after a short while, however, this will cease.

SETTING THE TEMPERATURE

- Before starting ironing with your **Arzum Ironforce Steam Generator** always check first to see whether a label with ironing instructions is attached to the article to be ironed. Follow these instructions, if any. If ironing instructions are missing but you do know the kind of fabric, then the table given below will be helpful for you.
- Sort the laundry out first, according to their types of fabric (wool, cotton, etc.). Start ironing fabrics requiring lowest temperature, because the iron heats up quicker than it cools down.



NOTE:  NOT SUITABLE FOR IRONING			
LABEL	TYPE OF TEXTILE	TEMPERATURE DIAL	STEAM
	Synthetic (modacryl, polypropylene, polyurethane, acetate, triacetate, metalized cupro, polyamide (nylon), polyester, modal, viscose)	MIN ●	DRY
	Silk Wool	●●	
	Cotton Linen	●●● LINEN	

NOTE:

- If the fabric consists of various kinds of fibers, you must set the temperature switch to the lowest ironing temperature of the composition of these fibers (for example; in case of a textile consisting of 60% of polyester and 40% of cotton, select the setting suitable for polyester-synthetic- and the option of no steam). If you do not know the composition of the fabric, you may make trial on an invisible part of such fabric to find out the suitable temperature setting (but, ensure to start from the lowest ironing temperature).

The water to use in your steam generator:

Your steam generator has been designed to operate using tap water. However, if your water is very hard, mix 50% tap water 50% distilled water. Do not add anything to the contents of the removable water tank and do not use water from clothes dryers, scented or softened water, water from refrigerators, batteries or air conditioners and rain water. These contain organic waste or mineral elements that become concentrated when heated and cause spitting, brown staining or premature wear to the steam generator. Use of these types of water will negate the guarantee provided with the product.

USING YOUR STEAM GENERATOR IRON

- Pull sufficient amount of cable from cable housing.
- Plug in the iron.
- Press On/Off button and select the desired steam setting (ECO or normal). Normal or ECO steam light will flash until the steam of your iron is ready. Your iron is ready to use when lights stop flashing.



- When lights stop flashing, it means there is enough steam for ironing. Sufficient amount of steam will be ready in the steam generator in approximately 2 minutes.
- Set the temperature of your iron according to the fabric you will iron.
- Thermostat warning light will go off when the set temperature is reached. Do not use your iron until the Steam-Ready light indicator is lit.



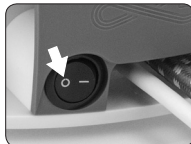


· Press the steam switch under the handle of the iron to get steam. Steam will stop when you release the steam switch.

· Steam Ready light might go off during usage. Wait until the light is lit for the pressurized steam to generate.

· Press On/Off

button again to turn off your appliance. Lights on the buttons will go off when the iron is turned off.



CAUTION:

· The first time the steam generator is used, there may be some fume and smell but this is not harmful. They will not affect use and will disappear rapidly.

· When starting and regularly while it is being used, your steam generator's electric pump injects water into the steam generator boiler. It makes a noise but this is quite normal. If you are pressing on the Steam Trigger at this time you may lose a little steam for a few seconds, again this is normal.

· The steam generator is installed with a magnetic device. The appliance may lose function when located near a strong electromagnetic field. When you use and store the steam generator, please keep it away from any electromagnetic field (e.g. television).

CAUTION: During the use, the steam pipe and iron rest become very hot. Avoid contact, especially if you have sensitive skin.

WARNING: NEVER ATTEMPT TO IRON ANY CLOTHS WHEN WORN BY YOU OR OTHERS.

ADJUSTING STEAM POWER

· When you turn on your iron using On/Off button, steam setting will be in normal level.

· You can press ECO button to decrease steam power and use the steam for longer.

Note: Press steam switch intermittently for delicate fabrics. This way, you can prevent condensed water drops that can occur on the base.



FILLING WATER

· Low water level warning light will come on if the water level in the tank is not enough. Follow the steps below in this case:

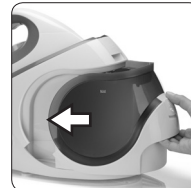
· Fill the tank with water up to maximum water line. (1,5 liter)

· Place the tank on the main body by pushing it in its place.

· Make sure there is enough water in the tank during ironing.

NOTE: The water you use causes calcification

as it contains sediment and alkali substances. Special design steam container minimizes the negative effect of calcification. You can use tap water in your iron. It is recommended to use drinking water if the hardness of the water you use is high (calcification amount).



To get the maximum usage life from your iron:

- Do not use vinegar or other descaling liquids.

- It is required to use Calc-clean function more often as the water hardness level gets higher.

DRY IRONING

· You can carry out dry ironing without using the steam switch under the handle during ironing.



CALC-CLEAN FUNCTION

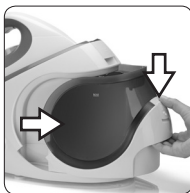
· Calc-clean function protects your iron against calcification and extends your iron's life.

· Make sure that your iron is unplugged and cooled and water tank is empty.

· When Anti-calc light starts flashing, you need to remove the calcification accumulated in the generator.

- In order to carry out decalcification, your iron must not be used for at least 2 hours and steam generator must be cooled.

- After making sure that the steam generator in the iron is cool, remove the water tank to remove calcification in the generator.



- Open decalcification hole by slowly turning the cover with screw on the right of the generator anti-clockwise.

- Carry out this operation on the sink or on a towel as there might be some water left in the generator.

Attention: If the generator does not cool completely, hot steam may come out when the screw is turned. You need to turn the screw slowly during this operation.

- Close the cover by screwing after cleaning the calcification on the cover and inside the hole. Press and hold reset button to end anticalc warning after plugging in your iron.



Note: Carry out decalcification after 10 usages for best results.

AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION

- When you do not press any button or switch for 8 minutes (+/-1 minute) during ironing, your iron will go into standby mode automatically.

- Press Reset button to restart.

- Steam generator can be used normally after restart.

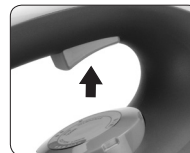
- Refill is only required when there is not enough water in the generator.



AFTER USE

- Remove water tank and empty the water in it.

- Discharge the remaining steam in the generator as much as possible by pressing steam switch.



- Set iron level to minimum position.

- Turn off the device by pressing On/Off button (Light on buttons will go off).

- Unplug the iron.

- Place the cable in cable housing for easy storage.

IMPORTANT NOTICE:

The tank of the unit is equipped with a safety valve to avoid over-pressure. During normal operation, some steam/water discharges from the steam release hole at the bottom of the unit. This might happen even if the power is switched off. **THIS IS NORMAL and NOT A FAULT!**



CLEANING AND CARE

- Before cleaning the unit, ensure that the steam generator is unplugged and that the sole plate and the iron rest have cooled down.

- **Do not use any cleaning or descaling products for cleaning the soleplate or the boiler.**

- Do not use abrasive and scratching objects on the soleplate when cleaning. Avoid hard contact with metal objects.

- There may be some fabric deposits and other residues on the soleplate. Those sticky residues can be removed with a damp thick cloth soaked in a vinegar/water solution. Then wipe off the soleplate with a dry cloth.

- **Never hold the iron or the base unit under the tap.**

- Do not place the iron on a metal rest as this could damage it.

- Place it on the iron rest on the base unit: it has non-slip pads and has been designed to withstand high temperature.



· Your steam generator will give the best steam and last longer if you rinsing out the water tank regularly (once or twice a month) to remove any scale.

Warning: Care, cleaning and removing calc sediments from the iron are in the area of responsibility of the user, otherwise defects will not be included into the product guarantee.

Product life: 10 years

Technical Specifications

220 - 240 V ~ 50/60 Hz

2000-2400 W

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otağçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

ARZUM

IRONFORCE

AR 686 BUHAR KAZANLI ÜTÜ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0052

BELGE TARİHİ: 28/07/2015

İTHALATÇI FIRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİK EV ALETLERİ SAN. VE TIC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1B
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİK
EV ALETLERİ SAN. VE TIC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : BUHAR KAZANLI ÜTÜ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : IRONFORCE

TYPE NO : AR 686

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FIRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrik Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

444 1 800

www.arzum.com

AR686-231116

GENEL DAĐITICI
ARZUM ELEKTRİKLI EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

